



# Генеральная Ассамблея

Семьдесят первая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General  
6 October 2016  
Russian  
Original: English

## Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

### Краткий отчет о 5-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в четверг, 6 октября 2016 года, в 15 ч. 00 м.

*Председатель:* г-н Дробняк . . . . . (Хорватия)

*затем:* г-н Пулс . . . . . (Бельгия)

## Содержание

Пункт 54 повестки дня: Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73 *e* Устава Организации Объединенных Наций (*продолжение*)\*

Пункт 55 повестки дня: Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов самоуправляющихся территорий (*продолжение*)\*

Пункт 56 повестки дня: Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций (*продолжение*)\*

Пункт 57 повестки дня: Предоставление государствами-членами жителям самоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки (*продолжение*)\*

Пункт 58 повестки дня: Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (*территории, неохваченные другими пунктами повестки дня*) (*продолжение*)

*Заслушание петиционеров (продолжение)*

\* Пункты, которые Комитет постановил рассматривать совместно.

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Группы контроля за документацией (sgcorrections@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).



*Заседание открывается в 15 ч. 00 м.*

**Пункт 54 повестки дня: Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73 е Устава Организации Объединенных Наций** (*продолжение*) (A/71/23 (главы VII и XIII) и A/71/68)

**Пункт 55 повестки дня: Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов самоуправляющихся территорий** (*продолжение*) (A/71/23 (главы V и XIII))

**Пункт 56 повестки дня: Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций** (*продолжение*) (A/71/23 (главы VI и XIII) и A/71/69)

**Пункт 57 повестки дня: Предоставление государствами-членами жителям самоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки** (*продолжение*) (A/71/70)

**Пункт 58 повестки дня: Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам** (*территории, не охваченные другими пунктами повестки дня*) (*продолжение*) (A/71/23 (главы VIII, IX, X, XI и XIII) и A/71/224)

*Заслушание петиционеров (продолжение)*

1. **Председатель** говорит, что в соответствии с обычной практикой Комитета петиционерам будет предложено занять место за столом для петиционеров и по завершении выступления покинуть зал заседаний. Он напоминает, что всем ораторам следует придерживаться правил приличия, воздерживаться от замечаний личного характера и ограничиваться в своих выступлениях рассматриваемыми пунктами повестки дня.

*Вопрос о Западной Сахаре (продолжение)*  
(A/C.4/71/7)

2. **Г-н Джумани**, выступая в своем личном качестве как советник президента марокканского Национального совета по правам человека (НСПЧ), го-

ворит, что в рамках своей деятельности на местах он многое узнал о положении в области прав человека в сахарских провинциях Марокко, в которых НСПЧ установил добрые отношения с гражданами. В рамках своей деятельности в этом регионе Совет проводит расследование сообщений о жестоком обращении и применении пыток; рассматривает жалобы граждан о нарушениях прав человека; организует курсы подготовки для сотрудников национальной полиции в целях дальнейшего укрепления существующей культуры в области прав человека; и поощряет создание новых неправительственных организаций (НПО); а также привлекает заинтересованные стороны к более широкому участию в жизни гражданского общества. Кроме того, Совет принимает меры по развитию медицинских, реабилитационных и других объектов, предназначенных для обслуживания уязвимых групп населения в этом регионе, в частности, мигрантов и инвалидов. Оратор напоминает о том, что многим тысячам жителей южных провинций, пострадавшим за годы насилия, в том числе гражданским лицам, которые стали жертвами похищений и угнетения со стороны Народного фронта освобождения Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро (Фронта ПОЛИСАРИО), были выплачены финансовые компенсации. Кроме того, НСПЧ занимается наблюдением за ходом нынешней выборной кампании в этих провинциях, с тем чтобы обеспечить ее прозрачность и результативность.

3. **Г-н Хормат Аллах** (Марокканская ассоциация развития региона Уэд-эд-Дахаб) обращает внимание участников заседания на то, что в ноябре 2015 года в сахарских провинциях впервые в истории началась реализация модели комплексного устойчивого развития, рамках которой предусмотрено выделение значительных бюджетных ассигнований на для развития целого ряда секторов экономики, что, в частности, приведет к созданию в регионе тысяч рабочих мест для молодежи. Эта модель ориентирована не только на сохранение и популяризацию исторического наследия региона и его хассанской культурной самобытности, но и на достижение прогресса в таких областях, как использование возобновляемых источников энергии, совершенствование коммуникационных сетей, рационализация управления природными ресурсами и охрана окружающей среды; поддержка ряда отраслей экономики, в том числе таких, как добыча фосфоритов, сельское

хозяйство, морское рыболовство и экологический туризм; и защита прав человека в целях дальнейшего укрепления доверия и демократии. По словам оратора, эта перспективная модель также позволит южным провинциям страны стать связующим звеном в регионе и экономическим центром в Африке, имеющим связи с Европой. Помимо прочего, реализация этой модели свидетельствует о решимости Марокко ускорить процесс глубокой децентрализации, которая приведет к расширению прав и возможностей жителей упомянутых провинций в плане самоуправления.

4. **Г-н эль-Куали**, выступая в своем личном качестве, напоминает о сессии Комитета 2015 года, в ходе которой выступление его коллеги было прервано, когда она упомянула название того места, где члены ее семьи находятся в изоляции на протяжении 40 лет. Представитель страны, изолировавшей их на своей территории, пожелал, чтобы название этого места не упоминалось на том основании, что оно не входит в число 17 обсуждаемых самоуправляющихся территорий. При этом, по мнению оратора, это скорее этический, нежели процедурный вопрос. Правила процедуры Генеральной Ассамблеи не должны подвергаться манипуляциям с целью помешать людям заявлять о случаях жестокого обращения и надругательства, тем более в стенах учреждения, которое олицетворяет собой символ всеобщих идеалов демократии, свободы и справедливости. Однако подобное поведение этой страны вряд ли вызовет удивление, если учесть, что ее власти допускают злоупотребления по отношению к своему собственному населению путем принудительного навязывания ему одного из самых скрытных и реакционных режимов в мире. А правда заключается в том, что изолированные семьи находятся в огромных концентрационных лагерях под открытым небом в центре пустыни. Применение дешевых приемов не поможет скрыть каждодневные человеческие страдания, имеющие место на территории упомянутой выступающей страны.

5. **Г-н Бесседик** (Алжир), выступая по порядку ведения заседания и призывая соблюдать правила процедуры, говорит, что нынешние прения посвящены исключительно вопросу, который находится в повестке дня Организации Объединенных Наций с 1963 года, а именно вопросу о Западной Сахаре. Этот вопрос не имеет отношения к властям его

страны и не касается других тем, и не следует острять внимание на какой-то конкретной стране.

6. **Г-н Лаассель** (Марокко), также выступая по порядку ведения заседания, говорит, что необходимо защищать принцип свободы выражения мнений. Напоминая, что предмет нынешнего обсуждения — это деколонизация народов и территорий, оратор отмечает, что петиционер говорил об изоляции семьи его коллеги в Тиндуде, который находится в Алжире.

7. **Председатель** еще раз напоминает о том, что всем ораторам следует ограничиваться обсуждением рассматриваемого вопроса.

8. **Г-н эль-Баихи**, выступая в своем личном качестве, говорит, что вопрос о Западной Сахаре не будет решен до тех пор, пока Организация Объединенных Наций не изменит своего отношения к нему. Урегулирование проблем между Марокко — одним из главных участников конфликта — и Фронтом ПОЛИСАРИО путем переговоров, как предусмотрено в резолюциях Организации Объединенных Наций, невозможно, поскольку последний не имеет полномочий по принятию решений в отношении соответствующих вопросов. Оратор утверждает, что все предложенные на сегодняшний день планы урегулирования провалились из-за того, что другая сторона, фактически участвующая в конфликте, — это соседняя страна, которая предоставляет свою территорию для Фронта ПОЛИСАРИО и при этом заявляет, что она является лишь государством-наблюдателем. Оратор говорит, что мотивированные экспансионистскими устремлениями действия этой страны, название которой он предпочитает не конкретизировать, поскольку не хочет, чтобы его перебивали, попросту говоря, и есть главная причина, мешающая прийти к какому-либо решению.

9. **Г-н Бесседик** (Алжир), выступая по порядку ведения заседания, вновь требует соблюдения правил процедуры и говорит, что Алжир не является предметом обсуждения и не его страна оккупировала этот регион. Статус Алжира как государства-наблюдателя признан в резолюции Организации Объединенных Наций по этому вопросу. Проблема Западной Сахары не будет решена путем предъявления обвинений Алжиру; и подобные нападки — это не лучший способ наладить конструктивное

общение. Короче говоря, обсуждение не должно выходить за рамки рассматриваемого пункта повестки дня, и он просит Председателя обеспечить соблюдение правил процедуры.

10. **Г-н Лаассель** (Марокко) говорит, что он не слышал, чтобы petitioner конкретно указывал на Алжир, и напоминает, что в ходе переговоров 1997 года в Хьюстоне президент Алжира предлагал раздел обсуждаемой территории. Алжир заявляет, что не вовлечен в конфликт, но при этом реагирует на все предложения Генерального секретаря. Хорошо известно, что решение проблемы Западной Сахары зависит от Алжира, а не от марионеток, которых он использует в своих собственных целях. Алжир хочет заставить petitionеров замолчать, тогда как на самом деле в Организации Объединенных Наций каждый имеет право свободно говорить все, что пожелает.

*Заседание прерывается в 15 ч. 25 м. и возобновляется в 15 ч. 40 м.*

11. **Председатель** просит всех petitionеров не забывать о содержании пунктов повестки дня и строить выступления таким образом, чтобы заседание продолжилось без нарушений регламента. Он также напоминает, что в соответствии с правилами процедуры Генеральной Ассамблеи он обязан предоставлять слово всем желающим выступить по порядку ведения заседания.

12. **Г-н эль-Баихи**, продолжая свое выступление, выражает сожаление в связи с тем, что ораторов перебивают в форуме, который выступает за свободу выражения мнений. При этом факты таковы, что лагеря находятся не в вакууме, а в Тиндуфе, равно как и манипуляции с гуманитарной помощью и грубые нарушения прав человека имеют место тоже в Тиндуфе, который является неотъемлемой частью Алжира. Так или иначе, Алжир — это одна из сторон конфликта, которая имеет самое непосредственное отношение к событиям в регионе.

13. **Г-н Даилал**, выступая в своем личном качестве, выражает согласие с тем, что политическому решению вопроса о Западной Сахаре препятствует соседствующая с Марокко страна, которую он не может назвать из опасения, что его перебьют. Дело в том, что о такой возможности его предупреждали коллеги, которым мешали выступать в 2015 году,

когда они «посмели» сказать правду и назвать эту страну, говоря об изоляции своих родственников в лагерях, расположенных на территории этой страны.

14. **Г-н Бесседик** (Алжир), выступая по порядку ведения заседания, говорит, что petitionерам не следует забывать о том, что они получили разрешение выразить свои мнения по решению членов Комитета и что, более того, они выступают в личном качестве. Поэтому petitionеры должны проявлять уважение к тем, кто дал им возможность выступить, и ограничиваться обсуждением исключительно вопроса, обозначенного в повестке дня. Если правила процедуры будут нарушаться, то юриконсульт должен представить напоминание о статусе petitionеров. Предмет обсуждения в ходе данного заседания — это Западная Сахара, а не Алжир.

15. **Г-н Лаассель** (Марокко) говорит, что petitionеры были уполномочены выступать по решению всех государств-членов, а не одного Алжира, который не обладает правом вето в Комитете. Если продолжить допускать подобное диктаторское поведение, то может возникнуть опасный прецедент; если petitionерам не разрешать выражать собственные мнения, то это все равно, что лишать их права голоса.

16. **Председатель**, напоминая о том, что он обязан обеспечивать соблюдение правил процедуры, которые недвусмысленны и должны уважаться, вновь призывает ораторов строить свои выступления так, чтобы Комитет мог услышать их мнения по этому очень важному вопросу без нарушений порядка ведения заседания.

17. **Г-н Бесседик** (Алжир) говорит, что он берет слово в связи с нарушением правил процедуры: petitionеры должны ограничиваться обсуждением только того вопроса, по которому они были уполномочены выступать, а именно вопроса о Западной Сахаре. Любые упоминания об Алжире недопустимы.

18. **Председатель** отмечает, что он не способен предвидеть, о чем могут пожелать говорить petitionеры, и повторяет, что он обязан предоставлять слово желающим выступить по порядку ведения заседания.

19. **Г-н Лаассель** (Марокко) утверждает, что не допускать нарушений правил процедуры — это обязанность Председателя. Хотя Председатель имеет право прервать заседание, если сочтет это уместным, он не обязан предоставлять кому бы то ни было слово для выступления по порядку ведения заседания, особенно тем лицам, которые злоупотребляют этим. Петиционеры могут говорить обо всем, о чем хотят, в том числе и о тиндуфских лагерях в Алжире, который является одной из сторон конфликта. По сути, этот конфликт и возник по вине Алжира.

20. **Председатель** вновь повторяет, что обязан предоставлять слово всем желающим выступить по порядку ведения заседания. Он говорит, что не обладает дискреционными полномочиями по установлению допустимого числа запросов о выступлениях по порядку ведения заседания, которые могут делать государства-члены универсального органа — Организации Объединенных Наций; кроме того, он не имеет никакой возможности лишить то или иное государство-член его прав, предусмотренных правилами процедуры. Аналогичным образом, он не уполномочен влиять на содержание выступлений, а может лишь просить ораторов формулировать их заявления так, чтобы это не вело к нарушению порядка ведения заседания. Он говорит, что его главная обязанность как Председателя — гарантировать соблюдение правил процедуры.

21. **Г-н Даилал**, продолжая свое выступление, говорит, что он родился в тиндуфских лагерях и провел в них 26 лет своей жизни. Поскольку он прошел обучение в университетах Алжира, ему очень хорошо знакома ситуация в Западной Сахаре, и у него нет никаких сомнений в том, что правительство Алжира — это одно из главных действующих лиц в этой ситуации, и оно действительно обладает большим влиянием. В частности, оно негативно влияет на стратегию и решения Фронта ПОЛИСАРИО.

22. **Г-н Бьёрнссон**, выступая в своем личном качестве, говорит, что сообщения о том, что Марокко эксплуатирует природные ресурсы Западной Сахары дают искаженную картину действительности, поскольку в них не учитывается взаимосвязь между использованием этих ресурсов и уровнем экономической конкурентоспособности страны. Местное

население вносит большой вклад в последовательные усилия Марокко по развитию региона Сахары и одновременно получает выгоду от процветания марокканской рыболовной отрасли, в том числе благодаря соглашению с Европейским союзом. По сути дела, национальная модель демократии и ориентированная на развитие политика правительства Марокко способствуют обеспечению социально-экономической устойчивости на территории всей страны, в том числе и в регионе Сахары, в котором, благодаря сокращению масштабов нищеты и развитию инфраструктуры, достигнуты одни из самых высоких показателей уровня жизни в стране. В ближайшие пять лет будут выделены значительные средства для дальнейшего развития региона. Доходы от использования природных ресурсов региона реинвестируются в интересах его развития и в консультации с местным населением, а управление этим процессом осуществляется через членов парламента, избранных из числа местных жителей, и представителей местных органов власти. Более того, предложение Марокко о предоставлении автономии этому региону предусматривает дальнейшее укрепление его потенциала в плане достижения дальнейших успехов в области развития.

23. **Г-жа Шольте**, выступая от своего имени как лауреат Сеульской премии мира, выражает восхищение покойным президентом Сахарской Арабской Демократической Республики и благодарит Генерального секретаря Пан Ги Муна за посещение лагерей сахарских беженцев. Далее она говорит, что он правильно описал неприемлемую ситуацию в Западной Сахаре, назвав ее забытой гуманитарной трагедией в условиях оккупации. Учитывая неоднократное невыполнение обещаний в отношении референдума по вопросу о самоопределении, единственный способ решить проблему — это положить конец незаконной марокканской оккупации Западной Сахары. В число трагических последствий нынешней ситуации входят продолжение бесчинств в отношении сахарцев, проживающих в Западной Сахаре; отсутствие возможности увидеть свою родину у целого поколения молодых людей, живущих в лагерях беженцев; и разграбление агрессором в этом конфликте принадлежащих сахарцам природных ресурсов. К сожалению, напрашивается вывод о том, что такие последствия — это результат уважения принципа верховенства права и доверия к Ор-

ганизации Объединенных Наций и что вторжение, агрессия и насилие — это приемлемые средства для достижения целей. Поэтому оратор настоятельно просит всех, кто верит в верховенство права, присоединиться к обращенному к Марокко призыву уйти из Западной Сахары.

24. **Г-жа ван дер Планке** (организация «Европейская координация поддержки сахарского народа») напоминает, что сахарцы опасаются, что по мере усиления зависимости экономики Марокко от эксплуатации природных ресурсов Западной Сахары оно будет прибегать ко все более жестоким действиям с целью продолжения незаконной оккупации этой территории. Эти значительные ресурсы, в том числе рыбные ресурсы и фосфориты, подвергаются чрезмерной эксплуатации со стороны Марокко, которое, в свою очередь, не делает ничего для повышения благосостояния сахарцев и обеспечения развития в их интересах. Было признано, что такая эксплуатация идет вразрез с нормами международного права, и это привело к аннулированию соглашения о рыболовстве между Европейским союзом и Марокко. Последующее заявление Европейского суда о том, что Западная Сахара не является частью Марокко и что Марокко не обладает международным мандатом по управлению этой территорией, побудило Марокко пригрозить разрывом его отношений с Европейским союзом. Марокко также продемонстрировало свое неудовольствие в связи с действиями г-на Пан Ги Муна, выслав сотрудников Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС). Оратор также говорит, что Организация Объединенных Наций ежегодно выступает с осуждением грубых нарушений прав человека сахарцев, отстаивающих свое право на самоопределение, и что с целью сохранения контроля над Сахарой Марокко продолжает прибегать к тактике запугивания, преследования и притеснения сахарцев.

25. **Г-жа Фергани**, выступая в своем личном качестве, напоминает о давних требованиях народа Западной Сахары и говорит, что произошло возрождение его надежды на свободу и его доверия к Организации Объединенных Наций, когда в марте 2016 года Генеральный секретарь Пан Ги Мун посетил лагеря сахарских беженцев и освобожденные территории Западной Сахары и призвал к проведению серьезных переговоров без предварительных

условий и в духе доброй воли для достижения взаимоприемлемого политического решения, предусматривающего самоопределение народа Западной Сахары, в частности посредством организации обещанного референдума, которого ожидают жители этой последней колонии в Африке. Короче говоря, единственный способ прекратить конфликт и дать сахарскому народу возможность свободно определить свое будущее состоит в осуществлении Организацией Объединенных Наций ее благородной миссии и в использовании ею своего влияния и полномочий для защиты прав человека народа Западной Сахары и реализации им своего права на самоопределение.

26. **Г-н Ахмед** (Сахарская ассоциация студентов), выступая в своем личном качестве как житель лагеря беженцев в Смаре на юго-западе Алжира, говорит, что он и другие молодые сахарцы находятся в изгнании слишком долго и что Комитет обязан обеспечить, чтобы в следующем году они получили возможность определить свое будущее. Он говорит, что история жизни его семьи типична. Тетя, которая вырастила его, бежала из Западной Сахары в Смару в 1975 году после «Зеленого марша», а в 1985 году во время войны между Фронтом ПОЛИСАРИО и марокканскими оккупационными войсками два его дяди оказались перед лицом трудного выбора между получением высшего образования и участием в вооруженной борьбе за свободу. Они выбрали борьбу и оба вскоре погибли, причем один из них подрвался на mine так же, как и недавно погибшая четырехлетняя девочка. Он призывает Комитет помочь его поколению осуществить мечты его тети о лучшем будущем и о прекращении марокканской оккупации Западной Сахары.

27. **Г-н О'Брайен**, выступая в своем личном качестве как исследователь Гарвардского университета и международный эксперт по правам человека, говорит, что, как показывает пример Западной Сахары, отсутствие войны не гарантирует наличие мира. Западные сахарцы живут либо в условиях жестоких репрессий со стороны марокканских оккупантов, либо в изгнании и в условиях крайней нищеты в расположенных в пустыне лагерях беженцев в Алжире. МООНРЗС необходимо в срочном порядке предоставить мандат по отслеживанию случаев нарушения прав человека, как это делают все другие миссии Организации Объединенных Наций по

поддержанию мира, особенно учитывая, что отделением организации «Хьюман райтс вотч» в Западной Сахаре задокументированы тысячи таких случаев. В то же время, Фронт ПОЛИСАРИО жестко подавляет своих критиков и не позволяет беженцам покидать лагерь. Западные сахарцы лишены возможностей и страдают от нарушения их прав человека, поэтому вряд ли можно с осуждением относиться к их гневу, который вызван тем, что они забыты Организацией Объединенных Наций и мировыми средствами массовой информации. Статус-кво в Западной Сахаре не может сохраняться бесконечно; слишком много молодых людей чувствуют себя обманутыми. Первым шагом к тому, чтобы положить конец безнаказанности и несправедливости, может стать документирование Организацией Объединенных Наций случаев насилия, поскольку справедливость – это не просто необходимое условие для достижения мира, а его неотъемлемая суть.

28. **Г-н Буад** (Союз сахарских студентов) говорит, что, хотя Марокко удалось всего несколько дней назад убить наземной миной четырехлетнюю девочку в Западной Сахаре, ему не удастся убить дух борьбы за самоопределение. Будучи сахарским беженцем в Алжире, он намерен воспользоваться свободой слова и развеять ложь в отношении важного вопроса о деколонизации Западной Сахары. Согласно всем нормам международного права, присутствие Марокко в Западной Сахаре можно назвать не иначе, как оккупацией, что, впрочем, и сказал сам г-н Пан Ги Мун. Марокко нарушило соглашение с Фронтом ПОЛИСАРИО о прекращении огня от 1991 года и выслало персонал МООНРЗС, тем самым создав угрозу стабильности и миру в регионе, что должно было повлечь за собой сдерживающие меры со стороны Организации Объединенных Наций и, в частности, Совета Безопасности. Однако вместо этого Организация Объединенных Наций как обычно попросту выразила свою глубокую обеспокоенность, тем самым указав на свою беспомощность и неэффективность. Поэтому выступающий предупреждает, что, как ни печально, сахарский народ не видит другого пути к свободе кроме вооруженной борьбы.

29. **Г-жа Эмхамед**, выступая в своем личном качестве как студентка гуманитарного учебного заведения, говорит, что она тоже выросла в лагерях беженцев с надеждой вернуться к себе на родину и

жить с достоинством в независимой стране, но сегодня эта надежда угасает. Во-первых, похоже, что многолетние усилия Организации Объединенных Наций по организации обещанного референдума о самоопределении прекратились; и, во-вторых, марокканское правительство, по всей видимости, тормозит переговоры с Фронтом ПОЛИСАРИО в своих собственных интересах. Достичь урегулирования мирным путем не удалось за 41 год, поэтому, возможно, единственное, что остается сахарской молодежи, – это возобновить вооруженную борьбу. Однако, благодаря поддержке со стороны таких стран, как Франция, Марокко удастся безнаказанно продолжать незаконную эксплуатацию природных ресурсов Западной Сахары и совершать нарушения прав сахарского народа, которые хорошо задокументированы. Организация Объединенных Наций должна оправдать надежды, терпение и доверие сахарцев к себе путем скорейшего урегулирования конфликта в отношении Западной Сахары, обеспечения реализации основного права ее народа на самоопределение и привлечения марокканского правительства к ответственности за его противоправные действия.

30. **Г-н Мансо Рамирес**, выступая в своем личном качестве как студент и сторонник сахарского народа, говорит, что сахарский народ входит в число самых недопредставленных групп в мире и не имеет доступа к механизмам защиты прав человека, которые обычно доступны гражданам суверенных государств. Такая ситуация будет сохраняться до тех пор, пока сахарский народ будет оставаться под властью государства, которое не представляет его интересы и действует в отношении него как тиран и колонизатор. Аналогичным образом, международное сообщество не может претендовать на роль защитника прав человека сахарского народа, пока оно поддерживает политическую власть государства, которое незаконно оккупирует регион Западной Сахары и продолжает угнетать жителей этого региона ради достижения своих экономических и экспансионистских целей. Создать справедливое общество для сахарского народа можно путем международного признания его суверенитета на основе референдума по вопросу самоопределения, который представляет собой путь к достижению мира и прекращению конфликта. Если сахарскому народу не будет позволено осуществить его право на самоопре-

деление, то это также будет указанием на неспособность Организации Объединенных Наций реализовать свои цели по достижению международного мира и защите прав человека.

31. **Г-жа Башир** (организация «Сахарские женщины» в Соединенных Штатах Америки) говорит, что как 25-летняя сахарская студентка и выходец из лагерей беженцев она выступает от имени бесправного народа Западной Сахары. На протяжении всей ее жизни ее народ испытывает страдания либо в лагерях беженцев в пустыне, либо в результате марокканской оккупации. Хотя ей посчастливилось проходить обучение за рубежом, чем глубже она изучает международное право, тем больше она испытывает отчаяние и разочарование в связи с неспособностью Организации Объединенных Наций выполнять свои обязанности. Молодые люди составляют почти три четверти сахарского населения, но по завершении обучения они сталкиваются с отсутствием возможностей и рабочих мест, в результате чего они теряют надежду и начинают сомневаться в ценности образования как реальной основы для достижения их общих целей. Сегодня сахарцы старших поколений всячески стараются убедить молодежь в правильности мирных способов решения проблем. Сахарская молодежь испытывает разочарование и гнев при мысли о невозможности осуществления своего права на самоопределение. Отказ сахарскому народу в этом праве равносителен подрыву его доверия к Организации Объединенных Наций и, по сути, ко всему международному сообществу.

32. **Г-жа Айт-Баала** (Евро-средиземноморский женский комитет) отмечает, что теперь, когда не удалось политизировать вопрос о правах человека, политизируется вопрос о природных ресурсах, и говорит, что своим решением, которое уже упоминалось ранее некоторыми ораторами, Европейский суд ни коим образом не наделяет Фронт ПОЛИСАРИО правом представлять интересы какой-либо конкретной группы населения; более того, в этом решении Суд указывает, что не существует никаких сомнений в отношении соответствия территориального применения соглашений к региону Сахары нормам международного права. Кроме того, любые погрешности, существующие в этих соглашениях, не имеют принципиального значения. Действия Марокко полностью соответствуют принципу

главенства интересов жителей самоуправляющихся территорий, сформулированному в статье 73 Устава Организации Объединенных Наций, что случается весьма редко, в том смысле, что даже многие независимые страны по сути не обладают суверенитетом над своими природными ресурсами. В рамках своей комплексной стратегии развития Марокко также выделило значительные бюджетные средства на развитие Сахары с особым упором на социально-культурную составляющую. В дополнение к сказанному, она особо подчеркивает неизменно высокую активность избирателей, которая отмечается в регионе Сахары, что, по ее словам, уже само по себе является достаточным подтверждением самоопределения.

33. **Г-жа Сальма** (Национальная молодежная организация сахарцев и НОВА) вспоминает, как прошло ее детство в лагерях беженцев, и тот день, когда ее мать получила документ, позволяющий ей участвовать в предложенном Марокко референдуме, и говорит, что именно тогда она впервые осознала свое печальное положение как беженца. Спустя более чем 20 лет, она по-прежнему живет в той же палатке и по-прежнему задает своей семье тот же вопрос: «Когда мы вернемся домой?» Она рассказывает о деятельности, которую ведет ее организация в лагерях: высокообразованные молодые сахарцы в конце каждой недели проводят собрания, чтобы поговорить о будущем, о правах человека и обсудить другие вопросы. Терпение молодых сахарцев на исходе, и они испытывают все большее разочарование и возмущение в связи с тем, что насильственные методы всегда вызывают реакцию международного сообщества, тогда как их мирные демонстрации остаются незамеченными. Она приглашает всех желающих посетить лагерь и собственными глазами увидеть, чего на самом деле стоят сахарскому народу проявляемые им на протяжении 40 лет терпение и миролюбие.

34. **Г-н Бакайоко**, выступая в своем личном качестве как преподаватель из Кот-д'Ивуара, говорит, что вопрос о Западной Сахаре был вопросом деколонизации только во время ее оккупации Испанией, во время которой ни один субъект, кроме Марокко, никогда не претендовал на суверенитет над этой территорией, и что, кроме того, сахарские группы присягали на верность различным марокканским правителям. Почти все сахарцы живут в провинци-



ях Марокко по собственному желанию, и лишь их небольшая часть проживает в лагерях беженцев в Тиндуфе, Алжир. Сахарские дети ходят в те же школы, что и марокканские дети, и все правительства Марокко всегда ставили развитие сахарских регионов во главу угла своей политики. На самом деле, многие основатели Фронта ПОЛИСАРИО и жители лагерей Тиндуфа настроены вернуться в Марокко и принять участие в его гармоничном развитии. Проблема Западной Сахары связана лишь с геостратегическими вопросами, и, следовательно, следует поддерживать усилия Марокко по расширению прав и возможностей жителей этого региона. Серьезная и заслуживающая доверия инициатива Марокко в отношении автономии представляется реалистичной и перспективной основой для достижения политического урегулирования этого давнего спора о Западной Сахаре.

35. **Г-н Анджембе**, выступая в своем личном качестве как член Габонского Сената и свободный гражданин Африки, говорит, что многие африканцы признают африканское наследие Марокко, которое со всей очевидностью вытекает из географического положения, истории и культуры этой страны. Марокко также вносит вклад в развитие континента посредством расширения своего экономического присутствия, а африканцы проявляют живой интерес к усилиям Марокко, направленным на восстановление территориальной целостности и укрепление национального единства. В силу того, что все предложения Организации Объединенных Наций по урегулированию сложного вопроса о Западной Сахаре, включая предложение о проведении референдума по вопросу о самоопределении, не дали результатов, Совет Безопасности с 2002 года постоянно призывает найти выход из тупика в отношениях между сторонами конфликта и добиться прогресса на пути к достижению компромиссного политического решения. Если смотреть на вещи реально, то предложение Марокко об автономии как раз и является таким решением и, следовательно, должно лечь в основу будущих переговоров о прекращении этого слишком затянувшегося конфликта.

36. **Г-жа Травьесо Дариас** (Канарская ассоциация юристов за мир и права человека) рассказывает о работе, проделанной ее организацией в Западной Сахаре за период с 2002 года в качестве юридического наблюдателя, и говорит, что за это время ас-

социация, в частности, присутствовала на незаконных судебных разбирательствах в отношении сахарцев и проводила опросы жертв наземных мин, сотрудников не признанных в Марокко правозащитных организаций и членов семей пропавших без вести лиц. Ассоциация вновь заявляет Комитету о своем осуждении продолжающихся нарушений прав человека сахарского народа (в том числе произвольных задержаний, пыток, внесудебных разбирательств, случаев смерти в тюрьмах и тайных захоронений), каждое из которых представляет собой военное преступление. Ассоциация также осуждает репрессии и истребление сахарского народа и уничтожение его самобытности. Такие нарушения прав человека в сочетании с высылкой сотрудников МООНРЗС и задержанием наблюдателей-правозащитников подтверждают, что Марокко отвергает нормы международного права, тогда как другие государства не способны привлечь его к ответственности, предпочитая молчать ради защиты своих собственных интересов. Испания как де-юре управляющая держава должна способствовать урегулированию спора, с тем чтобы положить конец незаконной оккупации Западной Сахары и нарушениям прав человека, а МООНРЗС следует предоставить мандат по наблюдению за положением в области прав человека.

37. **Г-жа Кубас Армас** (Международная ассоциация юристов в поддержку Западной Сахары), ссылаясь на правовые рамки, регулирующие вопрос о самоопределении сахарского народа, отмечает, что Испания по-прежнему остается для Западной Сахары де-юре управляющей державой. Что касается Марокко, то оратор говорит, что отсутствие у него компетенции, присущей де-факто управляющей державе, было подтверждено Европейским судом, который, в частности, установил, что Западная Сахара не является частью Марокко. Кроме того, Марокко препятствует посещению сахарского региона Генеральным секретарем Пан Ги Мунем; высылает иностранных гуманитарных работников, включая персонал МООНРЗС; и произвольно задерживает и высылает юристов-международников (с чем столкнулась и она сама), которые помогают заключенным, которые преданы военным трибуналам. Марокко отвергает нормы международного права, продолжая незаконную оккупацию Западной Сахары на протяжении более 40 лет, однако международное

сообщество ничего не предпринимает. Пришло время принять меры по восстановлению законности в Западной Сахаре и обеспечению уважения прав человека сахарского народа. Как де-юре управляющая держава Испания тоже должна принимать активное участие в работе по достижению окончательной деколонизации территории.

38. **Г-жа Себастьян Гарсия**, выступая в личном качестве, выражает глубокое сожаление в связи с положением сахарцев, проживающих в Западной Сахаре, и заключенных марокканских тюрем, которые были задержаны в том числе вследствие незаконных судебных разбирательств и решений военных трибуналов, применяющих суровые меры наказания, включая пожизненное тюремное заключение. При этом еще в 2002 году было юридически установлено, что Марокко не обладает юрисдикцией над территорией, которая, согласно нормам международного права, не считается территорией Марокко. Оратор говорит, что в силу этого все подобные судебные разбирательства ничтожны, юридически несостоятельны и представляют собой нарушения норм международного права. Более того, сахарских политических заключенных без уведомления переводят в тюрьмы, расположенные вдали от их родины. Сахарскому народу должно быть позволено реализовать его право на самоопределение, которым он обладает в соответствии с нормами международного права, и Марокко должно освободить всех незаконно заключенных в тюрьмы сахарцев. Отмечая, что испанские власти предоставили политическое убежище одному из сахарских заключенных, приговоренных к смертной казни, она заканчивает свое выступление напоминанием о том, что необходимо не только говорить о мире и верить в него, но и работать на благо мира.

39. **Г-н Морера Ариас** (Ассоциация во имя мира в Западной Сахаре) говорит, что жить в мире — это право человека, достойное защиты со стороны Организации Объединенных Наций, и что это право подразумевает не только отсутствие войны, но отсутствие террора, ненависти и алчности в повседневной жизни. Более 40 лет назад мирная жизнь стала первой жертвой марокканской оккупации Западной Сахары, и Марокко нарушает принципы, изложенные во Всеобщей декларации прав человека, подвергая сахарский народ жестокому обращению и угнетению, и рассматривает сахарцев как

людей второго сорта, которые в меньшей мере достойны жизни, чем марокканцы. Тогда как Марокко игнорирует Организацию Объединенных Наций, Женевские конвенции и, в частности, правовые нормы, касающиеся бывших колоний, достаточно взглянуть на лица сахарских беженцев, чтобы увидеть, что результат действий Марокко — это страдания, боль и отчаяние. Марокко подрывает дружбу между Западной Сахарой и другими странами путем подкупа и шантажа. Поэтому оратор призывает к решительным действиям, чтобы освободить Западную Сахару от оккупации, которая влечет за собой лишь разрушения и бедствия в стране, которая и так находится в неблагоприятном положении в силу сложных геоклиматических условий.

40. **Г-н Маалайнин** (Директор, Отдел информационных технологий, Ассоциация сахарцев в Соединенных Штатах Америки) говорит, что граждане некоторых стран зачастую воспринимают свободу слова, равенство и мирную жизнь как нечто само собой разумеющееся. Он осознал это во время поездки на родину, в Марокко, где нарушение прав человека и постоянная слежка стали одними из атрибутов повседневной жизни, что не позволяют таким людям, как он, вернуться домой для постоянного проживания. Марокканское правительство выделяет значительные средства для пропаганды ложных представлений о положении в Западной Сахаре и об успехах, якобы достигнутых в ее развитии. Оно блокирует высказывания по этим вопросам в социальных сетях и наказывает тех, кто выступает в Интернете в поддержку Западной Сахары. На уровне Организации Объединенных Наций о проблеме Западной Сахары говорится много, но мало что делается для решения этой проблемы. Уже давно назрела необходимость в переменах.

41. **Г-жа Лагжал**, выступая в своем личном качестве как житель Сахары, говорит, что за последние 40 лет в развитии инфраструктуры региона несомненно были достигнуты успехи, которые стали возможны благодаря ежегодным ассигнованиям на цели развития этого региона, многократно превышающим доходы от ограниченной эксплуатации его природных ресурсов. Поэтому показатели развития человеческого потенциала превышают средние показатели по стране именно в южных провинциях, в которых местные жители, помимо прочего, самостоятельно управляют своими делами и деятельно-

стью местных учреждений. Щедрое финансирование, предусмотренное в плане перспективной регионализации, осуществление которого началось в 2015 году, будет и далее способствовать развитию этих провинций в соответствии с социально-экономическими потребностями, которые определяются местным населением. Доходы от эксплуатации природных ресурсов этого региона не могут перекрыть инвестиции, предусмотренные этим планом, и, таким образом, меньшинство, выступающее против территориального единства, противопоставляет самому себе, когда оно призывает Марокко не эксплуатировать эти ресурсы и одновременно требует стремительных социальных преобразований и реализации своего права на эксплуатацию тех же самых ресурсов. Дело в том, что местные жители не смогут правильно распоряжаться этими ресурсами и извлекать выгоду из их использования без надлежащих механизмов эксплуатации и контроля, которые уже созданы Марокко конкретно для этих целей.

*Заседание прерывается в 16 ч. 55 м. и возобновляется в 17 ч. 00 м.*

42. **Г-н аль-Хаттат**, выступая в своем личном качестве как лидер областного совета Дахла-Уэд-эд-Дахаб, говорит, что уникальный демократический процесс, давно развивающийся в Марокко, сегодня подкрепляется планом перспективной регионализации и является одним из ключевых элементов стратегии структурных реформ и развития, причем избранным областными советам отводится ключевая роль в деле достижения национального единства. Местные и региональные выборы, проведенные в 2015 году, способствовали процессу перспективной регионализации, в рамках которого учитывается местная специфика южных провинций и который представляет собой определенную форму самоуправления в общем контексте марокканского суверенитета. Этот процесс также является единственным путем политического урегулирования конфликта. До возвращения в Марокко, где он в настоящее время возглавляет важный областной совет, оратор находился в лагерях Тиндуфа с представителями Фронта ПОЛИСАРИО. По возвращении он был впечатлен приверженностью сахарцев идее территориальной целостности Марокко и их участием в работе государственных учреждений при

посредничестве демократически избранных представителей. Марокко выделяет колоссальные средства на реализацию плана перспективной регионализации, и это, по словам оратора, будет способствовать решению вопроса о самоопределении в рамках марокканского суверенитета.

43. **Г-н Бухари** (Фронт ПОЛИСАРИО) говорит, что было бы излишним комментировать необоснованные обвинения, выдвигаемые против Фронта ПОЛИСАРИО, особенно в связи с тем, что он не избегает подробного обсуждения соответствующих вопросов в Комитете. Во-первых, ситуация в Западной Сахаре находится в состоянии стагнации около 40 лет. Во-вторых, Международный Суд признал колониальное положение Западной Сахары и заявил, что присутствие Марокко в Западной Сахаре — это незаконная оккупация, которая должна быть прекращена. В-третьих, народ Западной Сахары имеет право на самоопределение и независимость. В-четвертых, Фронт ПОЛИСАРИО должен принимать участие во всех мирных переговорах от имени этого народа, который потерял так много людей убитыми. В-пятых, существует «дорожная карта» для таких переговоров и для обсуждения организационных вопросов, связанных с проведением референдума по вопросу о самоопределении народа Западной Сахары. В-шестых, Марокко на протяжении многих лет ведет жестокую войну, в которой оно применяет против народа Западной Сахары содержащие белый фосфор боеприпасы и другое ужасающее оружие. В таких трудных условиях было невозможно достичь каких-либо договоренностей. Генеральный секретарь Фронта ПОЛИСАРИО заявил, что референдум более не является приемлемым вариантом урегулирования, тогда как Марокко выразило сомнение относительно его способности «победить», а также выслало из страны гражданский контингент МООНРЗС в качестве реакции на комментарий Генерального секретаря Организации Объединенных Наций. Ценой больших потерь всех сторон решение для этой проблемы все же найдено. Следующий шаг — определиться, как действовать дальше.

44. **Г-жа Перейра Сотомайор** (Эквадор), отмечая, что, согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, единственным законным представителем сахарского народа является Фронт ПОЛИСАРИО, просит предоставить дополнитель-

ную информацию о подготовке к санкционированному Организацией Объединенных Наций референдуму по вопросу о самоопределении народа Западной Сахары; о деятельности Личного посланника Генерального секретаря по Западной Сахаре Кристофера Росса; и о государственных проектах, осуществляемых правительством Марокко в районе Гергерата.

45. **Г-н Рамирес Карреньо** (Боливарианская Республика Венесуэла), исходя из положений резолюции 690 (1991) Совета Безопасности, просит предоставить информацию о политической ситуации в Западной Сахаре в связи с высылкой сотрудников МООНРЗС, прежде всего в отношении референдума о самоопределении. Поскольку речь идет о потребностях и интересах сахарского народа, он спрашивает, не мог бы Специальный комитет организовать миссию для поездки в Западную Сахару, чтобы сформировать беспристрастное и объективное мнение о сложившейся там ситуации. Он также просит предоставить разъяснения относительно того, какую роль играют соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи по отношению к этому конфликту, в частности резолюция 34/37.

46. **Г-н Мгобози** (Южная Африка), ссылаясь на поданное Марокко заявление о возвращении в состав Африканского союза (АС) после 32-летнего отсутствия, спрашивает г-на Бухари, считает ли он, что Марокко будет готово согласиться со всеми положениями Учредительного акта Африканского союза.

47. **Г-н Бесседик** (Алжир) спрашивает, могут ли заявления некоторых петиционеров о том, что тиндуфские лагеря — это некая «тюрьма», соответствовать действительности, когда там присутствуют многочисленные заинтересованные стороны, в том числе Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Всемирная продовольственная программа и различные НПО, и когда лагеря посещают представители правозащитных организаций и даже Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций. Далее он ставит вопрос о будущем Западной Сахары в свете того, что она является самоуправляющейся территорией, тогда как страна, оккупировавшая ее, утверждает, что эта территория является ее частью.

48. **Г-жа Скотт** (Намибия) просит дать разъяснения по поводу положения в области прав человека в Западной Сахаре и в лагерях беженцев в Тиндуфе. Она также спрашивает, является ли пользующийся широкой поддержкой план автономии, предложенный Марокко, приемлемым для народа Западной Сахары.

49. **Г-н Бухари** (Фронт ПОЛИСАРИО), отвечая на заданные вопросы, говорит, что подготовка к референдуму была остановлена из-за позиции правительства Марокко, которое внесло неприемлемое предложение, противоречащее нормам международного права. Последние действия Марокко свидетельствуют о том, что оно всячески стремится подорвать мирный процесс, и оратор выражает надежду на то, что Совет Безопасности, который еще не предпринял необходимых шагов по организации референдума, примет меры, направленные на прекращение конфликта. Вкратце, Марокко отказалось выполнять соглашение о проведении референдума в рамках параметров, определенных в резолюции 690 (1991) Совета Безопасности, и, по сути, в этом и кроется причина проблемы.

50. Он согласен с тем, что Специальному комитету, который не посещал Западную Сахару с 1975 года, уже давно пора воспользоваться своим правом на сбор информации из первых рук на местах и направить миссию в эту территорию. В соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи, включая резолюции 34/37 и 35/19, признается законный статус Фронта ПОЛИСАРИО как представителя народа Западной Сахары, а это означает, что Фронт ПОЛИСАРИО имеет право участвовать во всех усилиях, по урегулированию спора. Что касается Учредительного акта Африканского союза, то Марокко будет обязано согласиться со всеми его положениями, в том числе с принципами, провозглашенными в статье 4, согласно которым Марокко будет обязано соблюдать границы 1956 года и уйти из Западной Сахары. За время, прошедшее с 1956 года, эти границы многократно менялись, и, по его мнению, страну, которая нарушает такое множество соглашений, не следует принимать в члены Африканского союза.

51. Говоря о лагерях беженцев в Тиндуфе, оратор отмечает, что, несмотря на многочисленные провокационные заявления, сделанные в ходе заслушания

петиционеров, органы, о которых упоминал представитель Алжира, действительно действуют в этих лагерях, причем в условиях полной транспарентности. Кроме того, Фронт ПОЛИСАРИО предлагает Организации Объединенных Наций в целях наблюдения за положением в области прав человека в лагерях создать в них свое отделение. Эту идею поддерживает делегация Соединенных Штатов, которая считает, что для выполнения данной задачи следует предоставить МООНРЗС соответствующий мандат.

52. Что касается деятельности Личного посланника Генерального секретаря по Западной Сахаре, то оратор говорит, что он находится в постоянном контакте с Личным посланником, который в течение многих месяцев тщетно надеется, что Марокко согласится на проведение пятого раунда переговоров. Марокко по-прежнему препятствует достижению прогресса по этому направлению, в частности, возражая против прямых переговоров. В дополнение оратор говорит, что напряженность также резко возросла в связи с нынешними проблемами в районе Гергерата.

53. **Г-жа Родригес Абаскаль** (Куба), возобновляя общие прения, говорит, что деколонизация, ведущая к самоопределению и независимости многих народов во всем мире, — это одно из позитивных достижений Организации Объединенных Наций, но в мире по-прежнему существует 17 самоуправляющихся территорий. При этом население других территорий, к которым не применяется этот эвфемистический термин, тоже живет в аналогичных или даже более трудных условиях, как, например, в Палестине, народу которой на протяжении более половины десятилетия не позволяют реализовать его неотъемлемое право на самоопределение и создание независимого государства со столицей в Иерусалиме.

54. Правительство Кубы выступает в защиту права народа Западной Сахары на самоопределение и вновь заявляет о своей поддержке усилий Генерального секретаря и его Личного посланника по Западной Сахаре, направленные на достижение взаимоприемлемого политического решения давно стоящего вопроса о Западной Сахаре, которое, помимо прочего, поспособствует укреплению мира и безопасности как на региональном, так и на международном уровне. Правительство ее страны также

вновь заявляет о своей поддержке законных притязаний Аргентины в отношении Мальвинских островов, островов Южная Георгия, Южных Сандвичевых островов и прилегающих к ним морских районов. Должен быть незамедлительно найден способ справедливого и окончательного мирного урегулирования этого конфликта, в том числе, чтобы не допустить милитаризации Южной Атлантики, которая объявлена зоной мира, поскольку милитаризация этого региона будет иметь для него негативные последствия.

55. Что касается Пуэрто-Рико, то с момента интервенции Соединенных Штатов прошло уже более ста лет, и в этой связи было принято множество резолюций и решений, подтверждающих неотъемлемое право пуэрто-риканского народа на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи. Вновь призывая Соединенные Штаты принять на себя обязательства по ускорению процесса самоопределения Пуэрто-Рико, оратор отмечает, что реальность колониального статуса острова подтверждается новым законом Соединенных Штатов, которым ограничиваются возможности правительства Пуэрто-Рико по решению его собственных бюджетных и финансовых вопросов, а также неоднократными заявлениями Генерального прокурора Соединенных Штатов о том, что Соединенные Штаты обладают суверенитетом в отношении Пуэрто-Рико и на остров распространяются властные полномочия Конгресса Соединенных Штатов. Главы государств и правительств стран Латинской Америки и Карибского бассейна, со своей стороны, официально заявили, что Пуэрто-Рико — это латиноамериканская и карибская нация, а Движение неприсоединения недавно вновь заявило о своей поддержке усилий Пуэрто-Рико по достижению самоопределения. Оратор призывает проявить гуманность и освободить Оскара Лопеса Риверу, который, как признано Специальным комитетом, на протяжении длительного времени несправедливо находится в тюремном заключении в Соединенных Штатах в связи с его участием в борьбе пуэрто-риканского народа за свободу.

56. Проявляя солидарность с другими народами и невзирая на экономическую блокаду, которой подверглась Куба, она делится своими ресурсами с жителями самоуправляющихся территорий, в том числе предоставляя возможность некоторым из них

обучаться в своих школах и университетах. Оратор призывает другие страны последовать этому примеру в интересах коллективного благополучия и социально-экономического развития этих территорий и вновь заявляет о неизменной приверженности Кубы делу искоренения колониализма. Она также говорит, что Организация Объединенных Наций должна продолжать работать над достижением этой цели.

57. *Г-н Поельс (Бельгия) занимает место Председателя.*

58. **Г-н Расул** (Ирак) говорит, что все народы имеют право на независимость, суверенитет над своими территориями и природными ресурсами и на самоопределение. Отчуждение этих прав и установление иностранного контроля равносильно лишению народов прав человека, противоречит Уставу Организации Объединенных Наций и подрывает мир во всем мире. Колонизация препятствует применению норм международного права, а также прогрессу и социально-экономическому развитию соответствующих народов.

59. Хотя в последние годы уже многие территории обрели свободу и независимость, палестинские территории, которые находятся под израильской оккупацией на протяжении более шести десятилетий, также должны получить независимость. Оратор призывает все государства поддержать создание палестинского государства в границах 1967 года. Сотрудничество держав, управляющих самоуправляющимися территориями, с Организацией Объединенных Наций — необходимое условие обеспечения достижения независимости и полного суверенитета мирным путем. Управляющие державы также должны продолжать предоставлять статистическую и иную информацию о социально-экономических условиях в этих территориях и о развитии их политических и конституционных институтов.

60. **Г-н Таула** (Новая Зеландия), перечисляя трудности, с которыми постоянно сталкивается Токелау в силу своей географической изоляции и малочисленности населения, говорит, что Новая Зеландия работает в тесном контакте с лидерами и народом Токелау в рамках основанных на принципах партнерства конституционных взаимоотношений, уделяя особое внимание обеспечению того, чтобы всем

жителям Токелау как гражданам Новой Зеландии предоставлялись соответствующие основные услуги. Для этого требуются диалог, существенная бюджетная поддержка и эффективные меры по улучшению жизни народа Токелау. В число недавних достижений в этой области входит введение в эксплуатацию нового парома, который был построен при финансовой поддержке Новой Зеландии и в полном соответствии с международными стандартами безопасности специально для удовлетворения транспортных потребностей Токелау и облегчения доступа его жителей к Тихоокеанскому региону и внешнему миру в целом. Кроме того, Новая Зеландия привлекла специалистов по вопросам образования в целях оказания долгосрочной помощи Токелау путем организации на местах программ профессиональной подготовки и наставничества для директоров школ и учителей, в результате чего повысилась квалификация преподавателей и администрации школ, была усовершенствована методика преподавания и повысилась успеваемость.

61. Новая Зеландия продолжает оставаться для Токелау крупнейшим источником помощи в целях развития и также работает с островом над достижением максимального объема поступлений от использования его собственных ресурсов, в частности благодаря реформе системы управления рыбным промыслом. Новая Зеландия поддерживает Токелау в выполнении островом его международных обязательств в области изменения климата, которое представляет для него особую угрозу; она планирует помочь Токелау в разработке адаптационных планов реагирования; и она проводит консультации с Токелау по вопросу о ратификации островом Парижского соглашения об изменении климата. Новая Зеландия также оказывает Токелау техническую помощь, чтобы помочь острову выработать собственную стратегию инвестиций в телекоммуникации, разработать спецификации для мобильной телефонной связи и нарастить потенциал в области управления государственными финансами.

62. После провала референдумов 2006 и 2007 годов по вопросу о праве Токелау на самоопределение рассмотрение этого вопроса было приостановлено. Поэтому, пока этот вопрос не решен, при оказании поддержки Токелау Новая Зеландия будет продолжать руководствоваться желаниями его населения и наблюдать за его продвижением к такому будущему,

какое оно само выберет. Новая Зеландия высоко ценит свои тесные связи с Токелау и остается полна решимости поддерживать эту далекую общину своих граждан.

63. *Г-н Дробняк возвращается на место Председателя.*

64. **Г-н Доан Нгуен Минь** (Вьетнам) говорит, что его делегация поддерживает усилия Специального комитета, поскольку Вьетнам придает большое значение достижению всеобщей цели деколонизации, а также реализации законного права на самоопределение народов, находящихся под гнетом колониализма и иностранного господства, ведь это имеет ключевое значение для сокращения числа конфликтов и обеспечения экономического развития. Вьетнам полностью одобряет курс Организации Объединенных Наций на деколонизацию, хотя, к сожалению, несмотря на успехи Специального комитета, процесс деколонизации еще не завершен. Поэтому оратор призывает к расширению сотрудничества, в том числе с соответствующими органами Организации Объединенных Наций и международных организаций, в целях ускорения процесса деколонизации остающихся 17 самоуправляющихся территорий и обеспечения уважения прав человека и основных свобод.

65. В последнее время в диалоге между этими территориями и их управляющими державами были достигнуты отрядные успехи, но, тем не менее, этот диалог следует вести более эффективно и конструктивно. Организации Объединенных Наций следует заботиться о том, чтобы в рамках экономической и иной деятельности управляющих держав учитывались законные интересы соответствующих народов и чтобы такая деятельность способствовала их социальному, экономическому и культурному развитию, а также помогала им в осуществлении их неотъемлемого права на самоопределение до тех пор, пока они не обретут независимость в соответствии с Уставом и соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций. Оратор подтверждает готовность его делегации к сотрудничеству в этой области.

66. **Г-жа Мвингира** (Объединенная Республика Танзания) говорит, что, к сожалению, процесс сокращения числа самоуправляющихся территорий, остающихся в повестки дня Комитета, протекает

медленно и болезненно. Поэтому ее страна по-прежнему полностью поддерживает людей, находящихся под колониальным господством и их стремление реализовать свое право на самоопределение в соответствии с Уставом и соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций. Выражая согласие с положениями этих резолюций и напоминая, что третье Международное десятилетие за искоренение колониализма идет полным ходом, оратор призывает все управляющие державы при первой же возможности позволить народам этих территорий осуществить их право на самоопределение и независимость.

67. Выражая озабоченность в связи с отсутствием прогресса в урегулировании вопроса о Западной Сахаре, оратор настоятельно призывает стороны приступить к серьезным переговорам под руководством Организации Объединенных Наций и Африканского союза причем добросовестно и без каких-либо предварительных условий, чтобы добиться взаимоприемлемого и прочного политического урегулирования. Поэтому необходимо активизировать усилия по организации референдума, а Совет Безопасности должен взять на себя роль объективного и беспристрастного арбитра и продемонстрировать политическую волю, необходимую для того, чтобы, наконец, закрыть эту тему. Оратор подтверждает, что Танзания выступает в поддержку всех народов, находящихся под колониальным управлением, в их стремлении к осуществлению своего неотъемлемого права на самоопределение и независимость.

68. **Г-н Буа-Камон** (Кот-д'Ивуар) призывает стороны конфликта в Западной Сахаре продолжать усилия по достижению справедливого, прочного и взаимоприемлемого политического урегулирования на основе положений соответствующих резолюций Совета Безопасности. Оратор также настоятельно призывает Организацию Объединенных Наций продолжать ее собственные усилия по обеспечению успеха мирных переговоров и говорит, что, как представляется, политическое решение, учитывающее интересы народов региона, — это единственная возможность урегулировать спор. Статус-кво неприемлем и невыгоден ни одной из сторон, и поэтому стороны должны действовать рационально и в духе компромисса и начать переговоры под эгидой Организации Объединенных Наций в соответ-

ствии с резолюцией 2285 (2016) Совета Безопасности.

69. Давая высокую оценку усилиям Марокко по поиску окончательного решения вопроса о Западной Сахаре, оратор вновь заявляет о твердой поддержке предложения Марокко о предоставлении автономии этому региону и приветствует его решение вернуться в состав АС. Как отмечается в резолюции 2285 (2016) Совета Безопасности, достижение политического решения и укрепление сотрудничества между государствами-членами Союза арабского Магриба будут способствовать стабильности и безопасности в Сахельском регионе. Он вновь заявляет о согласии с положениями этой и других соответствующих резолюций Совета Безопасности, которые предусматривают создание благоприятных условий для укрепления доверия.

70. **Г-н Тен-Пау** (Гайана) напоминает о том, что в период после 1945 года признание неотъемлемого права на самоопределение, закрепленного в различных документах Организации Объединенных Наций и других организаций, выразилось в том, что более 80 бывших колоний, в том числе и Гайана, получили независимость. Однако около двух миллионов человек во всем мире по-прежнему не могут осуществить это право, что требует более активных усилий по налаживанию постоянного диалога между управляющими державами остающихся самоуправляющихся территорий, Специальным комитетом и самими колониальными народами с целью добиться дальнейших успехов в деле деколонизации. Колониальный статус лишает народы права на экономическое, социальное и культурное развитие, оскорбляет их человеческое достоинство и умаляет ценность человеческой личности, имеет серьезные последствия для международного сообщества и представляет собой воплощение вопиющей несправедливости. Поэтому тот факт, что по-прежнему существует 17 самоуправляющихся территорий, должен вызывать озабоченность у всех государств-членов и побуждать их активизировать усилия по обеспечению того, чтобы народы этих территорий могли осуществлять право на равенство и самоопределение так же, как и другие народы мира.

71. Правительство его страны приветствует и поддерживает усилия Генерального секретаря и его Личного посланника по Западной Сахаре, направ-

ленные на достижение мирным путем такого взаимоприемлемого и прочного решения проблемы, которое позволило бы народу единственной остающейся самоуправляющейся территории в Африке осуществить его давно признанное право на самоопределение и независимость. Правительство Гайаны также призывает соответствующие стороны к конструктивному взаимодействию в целях достижения ощутимого прогресса в этом направлении в духе взаимоуважения и на основе соблюдения положений соответствующих документов и резолюций Организации Объединенных Наций по вопросу о деколонизации. Оно также настоятельно призывает государства-члены из других регионов, в том числе из региона Латинской Америки и Карибского бассейна, где все еще присутствует колониализм, предпринимать решительные шаги по его искоренению. Говоря более обобщенно, все государства-члены должны сделать все от них зависящее для обеспечения того, чтобы третье Международное десятилетие за искоренение колониализма не закончилось в 2020 году так и не добившись ощутимых успехов в деле искоренения всех проявлений колониализма во всем мире. Правительство Гайаны заявляет о своей полной поддержке усилий по достижению этой цели.

72. **Г-н Хилале** (Марокко), выступая в порядке осуществления права на ответ, говорит, что на одном из предыдущих заседаний представитель Венесуэлы озвучил неуместные замечания в отношении Западной Сахары, которые требуют комментариев. Во-первых, он перепутал понятия самоопределения и независимости. В главах XI и XII Устава Организации Объединенных Наций, в которых рассматривается вопрос о самоопределении, эти два понятия никак не увязаны между собой. В связи с этим оратор цитирует статью 73 *b* Устава, в которой говорится, что народам соответствующих территорий необходимо «помогать в прогрессивном развитии их свободных политических институтов в соответствии со специфическими обстоятельствами, присутствующими каждой территории и ее народам, и с их разными степенями развития». Он также добавляет, что в своих резолюциях 1541 (XV) и 2625 (XXV) Генеральная Ассамблея определила четыре равноценных и разных варианта самоопределения, а именно независимость, ассоциация, интеграция и



любой другой добровольно выбранный политический статус, не указывая способы их реализации.

73. Во-вторых, говоря о позиции Африканского союза по Западной Сахаре, представитель Венесуэлы не обратил внимания на тот факт, что 28 глав африканских государств официально потребовали приостановления членства фиктивной Сахарской Арабской Демократической Республики в АС. Разобравшись в фиктивной сути этого образования, многие страны (и совсем недавно Ямайка и Замбия) в настоящее время отказываются признавать его, и нет сомнений, что за ними последуют и другие страны.

74. В-третьих, упоминая представителей сахарского населения, представитель Венесуэлы имел в виду самозванцев, которые объявили себя представителями народа Сахары более 40 лет назад без прохождения каких бы то ни было демократических процедур. При этом подлинными представителями сахарского народа являются лица, которые были демократически избраны в ходе региональных выборов, состоявшихся в Марокко в 2015 году, чтобы свободно управлять делами двух соответствующих регионов. На самом деле, участие сахарского народа во всех марокканских выборах, в том числе в предстоящих парламентских выборах, уже само по себе является реализацией права на самоопределение.

75. В-четвертых, операции по зачистке в районе Гергерата в Марокканской Сахаре помогли нанести удар по незаконному обороту наркотиков и другим видам незаконной деятельности в этом регионе, что в свою очередь позволило МООНРЗС возобновить наземное и воздушное патрулирование, которое ранее было приостановлено из соображений безопасности. Поэтому вряд ли стоит удивляться, что представитель страны, которая известна прессе всего мира как один из главных центров международной торговли наркотиками, обеспокоен проведением этой операции по зачистке.

76. В заключение оратор говорит, что представитель Венесуэлы проявил неуважение, назвав Западную Сахару последней колонией в Африке, тогда как правда заключается в том, что Марокко освободило Сахару от испанской оккупации. В то же время Венесуэла заявляет о территориальных претензиях к одному из своих соседей — к независимой

стране, которая является государством-членом Организации Объединенных Наций и обладает природными ресурсами, которыми желает завладеть Венесуэла, которая, похоже, может стать первым колонизатором в XXI веке. Кроме того, будучи последним диктаторским режимом в Латинской Америке, Венесуэла не имеет никаких законных оснований для критики Марокко или его присоединения Западной Сахары, население которой в полном объеме осуществляет свои права свободно, беспрепятственно и ничего не опасаясь. Этого нельзя сказать о Венесуэле, где политических лидеров похищают, бросают в тюрьмы и подвергают пыткам; ни в чем не повинных мирных протестующих убивают прямо на улицах столицы; а население страдает от нехватки продовольствия и медикаментов и не вымирает от голода и болезней только благодаря помощи, предоставляемой властями Колумбии.

77. **Г-н Рамирес Карреньо** (Боливарианская Республика Венесуэла), выступая по порядку ведения заседания, говорит, что он не желает обсуждать двусторонние разногласия, ложные утверждения или произвол Марокко в отношении народа Западной Сахары. Ни одной стране не должно быть дозволено делать оскорбительные замечания в адрес его страны, и нынешние прения должны ограничиваться тематикой колониализма, которую он всегда готов обсуждать с представителями любой страны, интересующейся точкой зрения Венесуэлы.

78. **Г-н Хилале** (Марокко) повторяет, что в последние несколько дней представитель Венесуэлы выступает с необоснованной критикой в адрес Марокко. Тем не менее, делегация Марокко не перебивала его в силу традиционного марокканского уважения принципов демократии, свободы выражения мнений и права на альтернативную точку зрения. Только те, кто боится услышать правду о своей стране или критические замечания в ее адрес, будут стремиться препятствовать соответствующим выступлениям.

79. **Г-н Рамирес Карреньо** (Боливарианская Республика Венесуэла), опять выступая по порядку ведения заседания, говорит, что он не намерен уподобляться своему недипломатичному и безрассудному марокканскому коллеге, который саботирует прения в Специальном комитете. Он настоятельно призывает Председателя выполнять его обязанно-

сти и не позволять кому бы то ни было делать оскорбительные замечания в адрес его страны.

80. **Г-н Хилале** (Марокко) просит представителя Венесуэлы проявлять к нему такое же уважение, какое он всегда проявляет к этому представителю, и в заключение говорит, что ежедневные сообщения в средствах массовой информации Соединенных Штатов подтверждают, что уровень жизни граждан Сахары несоизмеримо выше уровня жизни граждан последней диктатуры в Латинской Америке.

81. **Г-н Перри** (Соединенное Королевство), выступая в порядке осуществления права на ответ и комментируя заявления представителя Кубы, говорит, что у Соединенного Королевства нет никаких сомнений относительно своего суверенитета над Фолклендскими островами, островами Южная Георгия, Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами. У Соединенного Королевства также нет никаких сомнений в отношении принципа самоопределения и права жителей Фолклендских островов на самоопределение в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, статьей 1 Международного пакта о гражданских и политических правах, статьей 1 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, на основе которых жители Фолклендских островов свободно определяют свой политический статус и свободно занимаются решением вопросов своего экономического, социального и культурного развития. Отношения Соединенного Королевства с Фолклендскими островами, равно как и со всеми его заморскими территориями, соответствуют духу времени и основываются на принципе партнерства, на общих идеалах и на праве народа каждой территории самостоятельно определять свое будущее.

82. **Г-н Массео** (Аргентина), выступая в порядке осуществления права на ответ и повторяя заявление, сделанное президентом Аргентины на открытии нынешней сессии Генеральной Ассамблеи, а также заявление министра иностранных дел Аргентины, с которым он выступил в Специальном комитете в июне 2016 года, говорит, что Мальвинские острова, острова Южная Георгия и Южные Сандвичевы острова и прилегающие к ним морские районы представляют собой неотъемлемую часть аргентинской национальной территории и находятся под незаконной оккупацией Соединенного Королевства. Признание существования спора о сувере-

нитете в отношении этих островов выразилось в принятии около десятка резолюций Генеральной Ассамблеи, а также ряда резолюций Специального комитета и Организации американских государств, в которых содержится настоятельный призыв к обеим странам как можно скорее возобновить переговоры, направленные на достижение мирного и прочного урегулирования этого спора. Заявления Соединенного Королевства касаются исключительно вопроса о самоопределении, который не имеет отношения к спору о суверенитете над Мальвинскими островами, островами Южная Георгия, Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами. Более того, право жителей Мальвинских островов на защиту их интересов прописано в резолюциях Генеральной Ассамблеи и в Конституции Аргентины. Оратор вновь заявляет о законном праве Аргентинской Республики на суверенитет над всей своей национальной территорией, которая включает эти острова, а также острова Южная Георгия и Южные Сандвичевы острова и прилегающие к ним морские районы.

83. **Г-н Рамирес Карреньо** (Боливарианская Республика Венесуэла), выступая в порядке осуществления права на ответ, говорит, что представитель Марокко использует тактику провокаций, чтобы отвлечь внимание от реальных проблем, которые обсуждаются в Комитете. А правда состоит в том, что Марокко продолжает оккупировать территорию Западной Сахары в нарушение всех норм международного права и резолюций Организации Объединенных Наций, и поэтому вполне понятно, почему оно стыдится своего статуса колониальной державы, ведущей жестокую и кровавую войну против народа Сахары. Кроме того, Марокко не может изменить тот факт, что Фронт ПОЛИСАРИО признан законным представителем сахарского народа в резолюциях Генеральной Ассамблеи, в частности в ее резолюциях 34/37 и 35/19. Правительство его страны признает Сахарскую Арабскую Демократическую Республику как суверенное государство и будет и впредь выступать в защиту ее права на самоопределение и последующую независимость.

84. Операция в районе Гергерата представляет собой нарушение соглашения о прекращении огня от 1991 года и не имеет отношения к каким бы то ни было усилиям по борьбе с незаконным оборотом наркотиков и торговлей людьми. Кроме того, описание Западной Сахары как последней колонии в

Африке согласуется с положениями резолюций Африканского Союза по вопросу о самоопределении и независимости этой территории. Марокко игнорирует эти резолюции, и именно по этой причине оно не входит АС. Будучи в настоящее время членом Совета Безопасности, Венесуэла хорошо осведомлена о том, что Франция выступает против любой резолюции, если она касается вопроса о Западной Сахаре. Его страна призывает к проведению референдума по вопросу о самоопределении, с тем чтобы дать народу Западной Сахары возможность самостоятельно определить свое будущее и освободиться от незаконной оккупации. Наконец, Венесуэла – это суверенное государство, и она будет продолжать высказываться по этому вопросу исходя из норм международного права.

85. **Г-н Хилале** (Марокко), снова выступая в порядке осуществления права на ответ, говорит, что в Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам также рассматривается вопрос и о самоопределении народов, живущих под гнетом диктаторских режимов, при которых избранных представителей народа убивают, бросают в тюрьмы или похищают лишь потому, что они выступают против таких режимов. В качестве одного из примеров этого можно привести бывшего кандидата в президенты и лидера оппозиции Энрике Каприлеса, который уже давно находится в тюремном заключении.

86. **Г-н Рамирес Карреньо** (Боливарианская Республика Венесуэла) говорит, что его марокканскому коллеге следует тщательно проверять информацию, прежде чем делать подобные провокационные заявления, тем самым проявляя свое невежество. Энрике Каприлес в настоящее время занимает пост губернатора в Венесуэле; он не находится в тюрьме.

87. **Г-н Хилале** (Марокко), возобновляя выступление в порядке осуществления права на ответ, говорит, что он очень рад слышать, что г-н Каприлес более не находится в тюрьме. Однако он все же желает упомянуть дела Лорана Салеха — активиста, который отбывает 27-летний срок заключения в подземной тюрьме в Каракасе, и Орасио Бланко, который скончался в тюрьме.

88. **Г-н Рамирес Карреньо** (Боливарианская Республика Венесуэла), выступая по порядку ведения заседания, вновь призывает Председателя обеспечить соблюдение правил процедуры и говорит, что

эти правила должны со всей строгостью применяться в равной степени ко всем ораторам. Представителю Марокко не должно быть дозволено делать оскорбительные и не соответствующие действительности замечания в адрес его страны, особенно если они не имеют отношения к обсуждаемому вопросу, а именно к деколонизации.

89. **Председатель** говорит, что он обеспечивает соблюдение правил процедуры, предоставляя слово желающим выступить, но не может выносить суждений по поводу оскорбительности каждого замечания, сделанного ораторами. Он просит представителя Марокко придерживаться повестки дня, которая не включает вопросов, касающихся Венесуэлы.

90. **Г-н Хилале** (Марокко) вновь возобновляя выступление в порядке осуществления права на ответ, говорит, что представителю Венесуэлы, конечно же, известно, что марокканская делегация тоже имеет право отвечать на любые критические комментарии или ложные заявления, которые представитель Венесуэлы может сделать в отношении Марокко в качестве участника того или иного форума Организации Объединенных Наций или в качестве Председателя Специального комитета. Однако смысл того, что он хочет сказать, заключается в следующем: нормы, относящиеся к деколонизации, применимы также и к диктатурам.

91. **Г-н Рамирес Карреньо** (Боливарианская Республика Венесуэла) говорит, что не имел намерения кого-либо обидеть, и далее говорит, что Марокко, вероятно, имеет в виду компромиссную позицию его страны по отношению к процессу деколонизации. Он подчеркивает, что Венесуэла в полном объеме выполняет функции Председателя Специального комитета, настаивая в этом качестве на соблюдении положений всех резолюций, в том числе тех, которые касаются Западной Сахары. Его страна будет и впредь поддерживать усилия, направленные на решение проблем, связанных с 17 самоуправляющимися территориями, а также с Гибралтаром, Мальвинскими островами и Пуэрто-Рико. Венесуэла в самом деле не может не принимать активного участия в усилиях по деколонизации, поскольку она привержена делу искоренения позорной практики колониализма.

*Заседание закрывается в 18 ч. 30 м.*